

BELFORT Centre de Congrès ATRIA
Vendredi 1er mai et Samedi 2 mai 2009

COLLOQUE



ORGANUM
GRUNINGENSE
REDIVIVUM



POUR QUE REVIVE L'ORGUE DE GRÖNINGEN

Projet de reconstruction de l'orgue David Beck du château de Gröningen, transféré en 1770 en l'église St-Martin d'Halberstadt.

Cet instrument, construit en 1596, était d'une richesse extrême tant par la beauté de son buffet que par sa composition de 59 jeux. Depuis quelques années, Jean-Charles Ablitzer a fait plusieurs voyages en Allemagne et a sensibilisé les autorités responsables d'Halberstadt sur la valeur inestimable de ce chef d'œuvre du patrimoine. À son initiative, l'association **Organum Gruningense Redivivum** a été créée à Halberstadt pour mener à bien la reconstruction totale de l'instrument, dont il ne reste aujourd'hui que les buffets et les tuyaux de façade. Avec le soutien du Conseil général du Territoire de Belfort et pour expliquer l'histoire de cet orgue, Jean-Charles Ablitzer a réalisé et édité une brochure qu'il est possible de consulter sur le site France Orgue (guide de la musique d'orgue), www.france-orgue.fr rubrique événements.

Un colloque a été organisé en 2008 à Halberstadt. Il se tient cette année à Belfort et permettra aux organistes ou mélomanes de participer à une réflexion sur la facture d'orgue à la fin de la Renaissance. Cette rencontre se déroulera dans la convivialité, avec des réceptions officielles, la découverte de la vieille ville, la visite de l'orgue Garnier du temple St-Jean et un concert de clôture à la cathédrale St-Christophe (entrée libre et collecte au profit de l'association).



PROGRAMME

Vendredi 1er mai

- 16h Accueil des participants
- 17h Visite de la vieille ville en petit train touristique
- 18h Accueil officiel au Conseil général du Territoire de Belfort et cocktail de bienvenue
- 20h Dîner au centre de congrès ATRIA

Samedi 2 mai

- 8h30 Ouverture du colloque
Ulrich Schöffner, président de l'association OGR
- 9h La cour ducale de Wolfenbüttel, un centre pour l'art de la facture d'orgue vers 1600
Dorothea Schröder
- 10h Diaporama sur l'orgue de Hessen/Frederiksborg
Jean-Charles Ablitzer
- 10h45 Situation actuelle du projet de restauration et reconstruction de l'orgue David Beck
Ulrich Schöffner
- 11h30 Moment musical à l'orgue Garnier du temple St-Jean – Œuvres de Michael Praetorius
Jean-Charles Ablitzer, orgue – *Pierre Gantner*, instruments
- 12h30 Cocktail déjeunatoire au centre ATRIA
- 14h Le concept des orgues pour les musiques anciennes
La re-conception des orgues pour la musique des maîtres anciens
Présentation du travail de reconstruction de l'orgue Renaissance de la cathédrale de Metz
(photos, exemples sonores)
Marc Garnier, facteur d'orgues à Morteau (25)
- 15h Connaissance de la facture des tuyaux de David Beck
Dietrich Kollmannsperger et *Christoph Lehmann*
- 15h45 Michael Praetorius, organiste et expert en facture d'orgue
Siegfried Vogelsänger
- 16h30 Pause café
- 17h Assemblée générale OGR réservée aux membres de l'association
- 19h Dîner au centre ATRIA
- 21h Concert à la cathédrale St-Christophe
« Carte blanche à *Claus-Erhard Heinrich* » organiste au Dom d'Halberstadt

BULLETIN D'INSCRIPTION

(version imprimable)

Je soussigné(e),

NOM _____ PRÉNOM _____

ADRESSE _____

TÉL _____ E-MAIL _____

participera au colloque OGR au centre de congrès ATRIA de Belfort les 1^{er} et 2 mai 2009.

Inscription pour une personne

Inscription pour deux personnes

Prix de l'inscription : **70 € par personne** comprenant tous les repas et boissons, visite de la ville, réceptions, conférences (avec interprète) et concerts. Une collecte au profit de l'association OGR sera faite à l'issue du concert à la cathédrale St-Christophe.

Ci-joint un chèque de _____ € correspondant à mon inscription – chèque français libellé à **ORGALIE**, à envoyer avec le bulletin de participation à :

Martine ABLITZER – 1 rue du Monceau – F 90300 VALDOIE

Réservation de chambres à l'hôtel Novotel ATRIA

Je réserve une chambre à l'hôtel NOVOTEL ATRIA au prix de **89 € TTC la nuit** pour une chambre simple ou double, petit déjeuner buffet compris.

La réservation des chambres sera faite par Orgalie, chaque participant règlera sa chambre sur place.

Je m'occupe moi-même de mon hébergement.

Hôtel Novotel ATRIA Belfort centre Centre des Congrès

Avenue de l'Espérance
F 90000 BELFORT

www.accordhotels.com/novotel_belfort_centre_atria.htm
Tél. +33 (0)3 84 58 85 00

Venant du nord, Bâle ou Mulhouse, prendre l'A36 et ensuite sortie 13 (Les Glacis du Château).

Venant du sud et de Besançon, prendre l'A36 et ensuite la sortie 13 (Les Glacis du Château).

Après la sortie 13, prendre la N83 en direction du centre de Belfort et tourner à gauche dans l'Avenue de l'Espérance (3ème sortie au rond-point carrefour de l'Espérance).

Autres possibilités d'hébergement

Hôtel Saint-Christophe

Places d'armes
F 90000 BELFORT

(Face à la Cathédrale Saint-Christophe de Belfort – Vieille Ville)

Tél. +33 (0)3 84 55 88 88
Fax +33 (0)3 84 54 08 77

E-mail : hotelsaintchristophe@orange.fr

PRIX CHAMBRE SIMPLE : 58 € sans petit-déjeuner

PRIX CHAMBRE DOUBLE : 67 € sans petit-déjeuner

PETIT DÉJEUNER : 8 €

Hôtel Première Classe

Les Glacis du Château
16 rue Xavier Bichat
F 90000 BELFORT

Tél. +33 (0)3 84 22 32 97
Fax +33 (0)3 84 22 25 89

E-mail : hotel1ereclasse.belfort@wanadoo.fr

PRIX DE LA CHAMBRE : 38 € sans petit déjeuner

PETIT DÉJEUNER : 4,80 €